



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят девятая сессия

54-е пленарное заседание

Понедельник, 17 ноября 2014 года, 15 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Кутеса (Уганда)

Заседание открывается в 15 ч. 50 м.

Пункт 63 повестки дня (продолжение)

Доклад Совета по правам человека

Доклад Совета по правам человека (A/69/53 и A/69/53/Add.1)

Г-н Кыдыров (Кыргызстан) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить нашу признательность Председателю Совета по правам человека г-ну Бодлеру Ндонгу Элле за представление всеобъемлющего доклада Совета (A/69/53).

Кыргызская Республика решительно согласна с необходимостью всеобщего признания и уважения прав человека, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, а также в других основных международно-правовых документах. Положения Конституции Кыргызской Республики определяют, что законодательные и исполнительные органы власти и местные органы управления должны исходить в своей деятельности из основополагающих свобод и прав человека.

В контексте глобализации и новых задач Кыргызстан выступает за дальнейшее укрепление международного сотрудничества и эффективной

деятельности Организации Объединенных Наций и ее учреждений в целях поощрения и защиты прав человека. Кыргызстан высоко оценивает прогресс, достигнутый Советом по правам человека, который продемонстрировал, что является уникальной платформой для обсуждения и разработки рекомендаций и норм в области прав человека и для оказания технической помощи. В то же время мы считаем крайне важным строго соблюдать принципы универсальности, беспристрастности, объективности и неизбирательного подхода.

По нашему мнению, Совет по правам человека должен уделять больше внимания помощи, направленной на укрепление потенциала на страновом уровне, в особенности в области разработки и осуществления национальных программ. В этом отношении важно сосредоточить внимание на таких сферах, как право на развитие и экономические, социальные и культурные права. Мы также выступаем за поощрение верховенства права на национальном и глобальном уровнях и за обеспечение уважения прав человека и беспристрастного правосудия посредством независимой судебной системы.

Мы должны всегда помнить о том, что проблемы прав человека, верховенства права и демократии взаимосвязаны и взаимно укрепляют друг друга. Поэтому необходимо разрабатывать комплексные

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



меры и отражать их в разработке стратегий и программ, включая те из них, которые связаны с периодом после 2015 года.

Как, вероятно, помнят делегаты Ассамблеи, 21 октября она избрала 15 новых государств — членом Совета по правам человека на период 2015–2017 годов (см. A/69/PV.29). Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы искренне поздравить их с их избранием в Совет и выразить уверенность в том, что они внесут важный вклад в его работу в течение этого трудного периода.

Ранее Кыргызстан был избран членом Совета по правам человека на период 2009–2012 годов, в том числе в качестве заместителя Председателя и Докладчика Бюро Совета. Мы выражаем нашу готовность продолжать активное участие в работе Совета. В связи с этим Кыргызстан представил свою кандидатуру в члены Совета по правам человека на период 2016–2018 годов. В случае избрания в члены Совета Кыргызстан приложит всемерные усилия по применению накопленного опыта в целях поощрения диалога и конструктивного сотрудничества между всеми заинтересованными государствами, принимая во внимание развитие событий на национальном и региональном уровнях и культурные, исторические и религиозные традиции государств, а также цели в области устойчивого развития на период после 2015 года.

Нынешняя ситуация в мире свидетельствует о возрастающей роли международных организаций в области защиты прав человека, включая Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), в поддержании мира, безопасности и стабильности. Кыргызстан поддерживает деятельность УВКПЧ и выступает за укрепление его эффективности и конструктивного сотрудничества с Советом по правам человека, особенно в реализации программ с целью укрепления потенциала стран в области содействия соблюдению прав человека.

Место Председателя занимает г-н Бурейма (Нигер), заместитель Председателя.

Мы считаем универсальный периодический обзор (УПО) наиболее эффективным механизмом укрепления международного сотрудничества в области защиты прав человека. Добровольное осуществление итогового документа УПО

способствует поощрению реализации прав человека во всех государствах-членах.

В связи с этим мы должны отметить позитивную работу Совета по обеспечению универсального характера УПО, что является важным для эффективной деятельности в области прав человека. В то же время необходимо уделять дальнейшее внимание оказанию помощи странам в осуществлении рекомендаций универсального периодического обзора посредством предоставления технической помощи в соответствии с национальными приоритетами в области прав человека.

Кыргызстан представил свой первый национальный доклад в рамках процесса универсального периодического обзора в 2010 году. Впоследствии 154 из 168 рекомендаций УПО были приняты в качестве добровольных обязательств. Сегодня завершена подготовка второго национального доклада в рамках УПО. В целом, за последние четыре года Кыргызстан представил шесть периодических докладов договорным органам Организации Объединенных Наций.

Однако поощрение и защита прав человека по-прежнему являются проблемой, особенно для наименее развитых и развивающихся стран, в основном, вследствие отсутствия ресурсов для поддержки надлежащих институтов и механизмов, необходимых для проведения дальнейших реформ. Следует учитывать этот фактор в рамках деятельности Совета и многосторонних партнерств между государствами-членами.

В заключение я хотел бы еще раз подтвердить нашу решимость вносить вклад в деятельность Совета по правам человека с целью обеспечения поддержания международных норм и укрепления многостороннего сотрудничества в области прав человека.

Г-н Рейес Родригес (Куба) (*говорит по-испански*): Я также хотел бы поблагодарить посла Габона в Женеве и Председателя Совета по правам человека за проделанную им работу и дать ей высокую оценку. Я хочу, в частности, затронуть вопрос, которому он уделил внимание в своем заявлении на сегодняшнем утреннем заседании (см. A/69/PV.52), а именно, политическим манипуляциям, которые все больше осложняют работу Совета по правам человека.

Совет по правам человека был учрежден для преодоления двойных стандартов, конфронтационной позиции и политических манипуляций в рамках Комиссии по правам человека. Однако сам Совет сегодня нуждается в спасении от избирательного подхода и манипуляций, которые характеризовали его работу при рассмотрении страновых ситуаций. Это демонстрируют различные инициативы, одобренные Советом в течение отчетного периода, включенного в доклад, который сейчас рассматривает Ассамблея.

Такова реальность, с которой мы сталкиваемся, в то время как уважительный диалог и сотрудничество должны определять работу этого органа. Вместо того чтобы поощрять усилия по укреплению механизма универсального периодического обзора как главного средства комплексного анализа ситуации в области прав человека в странах, предпочтение отдается конфронтации, давлению и даже поощрению санкций против суверенных государств.

Предпринимается попытка заклеить развивающиеся страны, даже не давая им возможности защитить себя. Наказание применяется на основе непроверенных утверждений в контексте ситуации на местах. Недопустимо, когда одна из резолюций, принятых Советом, используется для создания прецедента и, разумеется, внедрения практики манипулирования учрежденными Советом процедурами для того, чтобы сфабриковать предлоги для наказания и введения санкций посредством передачи ситуаций на рассмотрение Совета Безопасности и Международного уголовного суда, органа, в котором сильным мира сего неизменно и при всех обстоятельствах гарантирована безнаказанность.

Куба будет активно отвергать такой серьезный прецедент. На карту поставлены такие священные права, как право на самоопределение, право на мир и право на развитие для всех народов и стран Юга. Пренебрежение ими превратит нас в пособников практики, которая в будущем будет нести угрозу всем развивающимся странам и всем тем, кто лишен защиты, гарантированной сильным мира сего в результате безнаказанности, — всем уязвимым и всем тем, кого угнетают могущественные элиты.

Куба будет и впредь способствовать конструктивному диалогу и содействовать соблюдению принципов универсальности, объективности, беспристрастности и неизбирательности. Мы будем

продолжать отстаивать специальные процедуры и механизмы Совета, созданные для поощрения такого сотрудничества, и будем работать, чтобы не допустить их превращения в инструменты политических манипуляций во имя достижения определенных гегемонистских устремлений.

Куба будет и впредь поощрять и защищать права человека, гуманитарные права народов, права человека третьего поколения и право на питание и будет работать для установления демократического и равноправного международного порядка. Куба будет также и впредь добиваться поощрения права на международную солидарность и на борьбу с расизмом, ксенофобией и дискриминацией в любых ее формах. Мы будем и впредь добиваться реализации культурных прав и уважительного отношения к многообразию.

Короче говоря, Куба будет и впредь решительно добиваться того, чтобы права человека в мире больше не оставались несбыточной мечтой.

Г-н Синджари (Ирак) (*говорит по-арабски*): Наша делегация хотела бы воспользоваться случаем, чтобы поблагодарить Председателя Совета по правам человека, который присутствовал здесь сегодня утром и который проинформировал Ассамблею о деятельности Совета по правам человека за истекший год (см. A/69/PV.52). Мы хотели бы также выразить ему признательность за его личные усилия и за успешное выполнение обязанностей Председателя Совета. Я хотел бы отметить, что наша делегация изучила доклад Совета по правам человека (A/69/53) и высоко ценит усилия по его подготовке.

После террористических нападений и преступлений, жертвой которых Ирак стал 10 июня — захвата различных районов страны террористическими бандами «Исламского государства Ирака и Леванта» (ИГИЛ), злодеяний, совершенных этими варварскими бандами, убийств, принудительных изгнаний населения, особенно меньшинств, кровавых расправ над захваченными военнослужащими и другими иракцами, содержания под стражей женщин и всевозможных надругательств над ними — иракцы стремятся проинформировать о них международное сообщество и международные форумы по правам человека. Ирак обратился с просьбой о проведении специальной сессии Совета по правам человека — двадцать второй специальной сессии, по итогам которой была принята консенсусом

резолюция 22/1. Данная резолюция отразила поддержку международного сообщества усилий Ирака по борьбе с этими террористическими бандами; международное сообщество также обратилось с настоятельным призывом прилагать больше усилий по оказанию помощи Ираку в защите своих граждан и их поддержке.

В соответствии с этой резолюцией, Совет по правам человека просит Управление Верховного комиссара по правам человека направить в Ирак специальную группу для расследования сообщений о нарушениях международного права в области прав человека террористическими бандами ИГИЛ, а также учредить миссию по установлению фактов в связи с этими нарушениями, чтобы не допустить безнаказанности. В этом контексте Ирак снова заявляет о своей полной готовности сотрудничать с группой и миссией Верховного комиссара по правам человека и надеется, что им удастся выполнить свои задачи согласно соответствующим полномочиям.

В заключение нам хотелось бы выразить нашу признательность всем странам, которые оказывали Ираку содействие и поддержку в его усилиях по проведению этой специальной сессии, тем государствам, которые поддержали принятый, в конечном итоге, проект резолюции, и всем государствам, оказавшим Ираку военную, техническую и гуманитарную поддержку в его борьбе с терроризмом.

Г-н Хилаль (Марокко) *(говорит по-французски)*: Прежде всего я хотел бы выразить особую признательность Председателю Совета по правам человека Его Превосходительству г-ну Бодлеру Ндонгу Элле и воздать ему должное за мастерское руководство работой Совета в текущем году, в частности за ту динамику, который он привнес в деятельность Совета.

В момент, когда международное сообщество стоит на пороге празднования десятой годовщины учреждения Совета по правам человека, этот Совет уже превратился в главный орган Организации Объединенных Наций, ответственный за вопросы прав человека. Благодаря тому, что в своей деятельности Совет опирается на диалог, сотрудничество и техническую помощь, ему удалось обеспечить участие и сотрудничество целого ряда государств. Кроме того, его инновационный механизм — процесс универсальных периодических обзоров — доказал, что

универсальность и сотрудничество остаются ключом к поощрению и эффективной защите прав человека. Специальные процедуры, со своей стороны, по-прежнему играют незаменимую роль в информировании Совета о развитии событий в области прав человека повсюду в мире и в предоставлении в его распоряжение необходимых экспертных знаний по тематическим вопросам.

Поэтому международное сообщество обязано оберегать успехи Совета и ограждать его деятельность от политизации и политических манипуляций.

Поскольку мы сознаем необходимость укрепления системы Организации Объединенных Наций в области прав человека, Марокко с самого начала было привержено созданию в 2005 году Совета по правам человека. Благодаря скромному вкладу Марокко был учрежден механизм универсального периодического обзора, одним из создателей которого наша страна стала в силу своей роли посредника этого механизма, как в период его создания в 2006–2007 годах, так и в процессе обзора его функционирования и методов работы в 2011 году.

Заинтересованность Марокко в укреплении Совета и его механизмов также проявилась в принятых им в прошлом году действиях, призванных обеспечить Совет средствами, необходимыми для всестороннего выполнения его мандата. С этой целью Марокко совместно с группой некоторых других стран выдвинуло инициативу, которая привела к созданию фонда добровольных взносов для содействия участию наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств в работе Совета по правам человека. Благородная цель этой инициативы — гарантировать принципы универсальности и равенства государств посредством оказания помощи странам, не располагающим ресурсами, необходимыми для активного участия в работе Совета. Наша делегация испытывает удовлетворение в связи с созданием этого фонда Верховным комиссаром по правам человека. Наша делегация особенно рада тому, что несколько стран уже воспользовались средствами из этого фонда. С учетом своей приверженности участию таких стран Марокко в следующем месяце проведет учебный семинар, который будет организован в рамках этого фонда. Он будет проведен для представителей франкоговорящих наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств.

В рамках нашей приверженности укреплению Совета по правам человека Марокко вместе с рядом других стран предпринимает на нескольких уровнях Организации Объединенных Наций инициативу по наращиванию финансовых ресурсов, имеющихся в распоряжении Верховного комиссара по правам человека, в частности для деятельности, возложенной на него Советом по правам человека. Цель этой инициативы заключается в финансировании такой деятельности из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, чтобы гарантировать выполнение мандата Совета в условиях полной независимости.

В 2012 году в Совете по правам человека была зачитана совместная декларация в этой связи. За ней последовало письмо послов наших стран на имя Генерального секретаря. Я рад объявить, что на этой неделе Марокко зачитает в Пятом комитете совместное заявление от имени группы наших государств. Мы призываем все делегации поддерживать совместное заявление.

Совет по правам человека продолжает сталкиваться с препятствиями в осуществлении своего мандата. Поэтому возрастает необходимость сбалансированного, бдительного и ориентированного на учет интересов жертв подхода к решению возникающих проблем в области прав человека.

Растущее значение прав человека в международных отношениях требует более активной роли Совета по правам человека и более широкого освещения им своей деятельности. Вместе с тем деятельность Совета по правам человека редко освещается в средствах массовой информации, а если это происходит, то информация бывает представлена неточно. Этот орган должен прилагать больше усилий для обеспечения широкого освещения своей работы. В этой связи, по нашему мнению, Совету пора принять стратегию в области коммуникации, которая бы надлежащим образом отражала его работу по отстаиванию, поощрению и защите прав человека. Более широкое освещение деятельности Совета позволит ему добиваться более существенных результатов на местах, а также будет способствовать поощрению и защите прав человека.

Кроме того, немисливо то, что Совет ежегодно принимает более 100 проектов резолюций помимо растущего числа специальных процедур и групп, которые ограничивают способность Совета выполнять свою работу и мешают делегациям эффективно

и конструктивно следить за его работой и вносить в нее свой вклад. Поэтому следует приложить значительные усилия по облегчению рабочей нагрузки Совета по правам человека, особенно путем принятия действенных мер по совершенствованию его методов работы и механизмов.

В заключение следует отметить, что члены Совета по правам человека должны противостоять попыткам отвлечь его от выполнения мандата, возложенного на него Генеральной Ассамблеей, с тем чтобы гарантировать его успешную работу и обеспечить эффективность его деятельности.

Наша делегация подчеркивает важную роль гражданского общества в деле поощрения и защиты прав человека. Оно оказывает ценную поддержку усилиям государств и содействует обеспечению более строгого соблюдения прав человека на местах. В знак признания роли организаций гражданского общества Марокко включило их роль в деле поощрения и защиты прав человека в свою Конституцию 2011 года. Открытость Марокко по отношению к этим важным субъектам в области прав человека позволила нам получить широкое признание, в том числе это касается нашего назначения в качестве принимающей стороны второго Всемирного форума по правам человека, который пройдет с 27 по 30 ноября в Марракеше и в котором примут участие более 5000 правительственных и неправительственных субъектов.

Проведение Форума свидетельствует о международном признании достижений Королевства в этой области, а также о жизнеспособности национальных институтов и организаций гражданского общества, работающих в сфере прав человека. Наша страна почтена доверием, проявленным к нам неправительственными организациями всего мира, и мы приложим все необходимые усилия для того, чтобы обеспечить полный успех проведения их глобального форума.

В заключение я хотел бы напомнить о приверженности Марокко поощрению и защите прав человека и основных свобод как на национальном, так и на международном уровне, в том числе в рамках Совета по правам человека. В своем качестве одного из основателей Совета и его действующего государства — члена Марокко приложит все необходимые усилия для отстаивания его принципов и целей, а также для повышения его эффективности и действенности.

Г-н Щепанович (Черногория) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Председателя Совета по правам человека посла Бодлера Ндонга Эллу за представленный девятый ежегодный доклад Совета Генеральной Ассамблеи (A/69/53). Мы высоко оцениваем возможность взаимодействовать с Председателем Совета, а также диалог между Советом и Генеральной Ассамблеей.

Черногория присоединяется к заявлению, сделанному от имени Европейского союза (см. A/69/PV.52).

Совет по правам человека, несомненно, стал важным форумом для урегулирования международных кризисов и поиска глобальных решений сложных проблем по мере их возникновения. Хотя все государства — члены Совета по правам человека считают укрепление авторитета и эффективности многосторонней системы в области прав человека одной из своих первоочередных задач, я хотел бы еще раз подчеркнуть, что Черногория максимально активизирует свои усилия, направленные на достижение этой цели. Поскольку права человека являются одним из основополагающих компонентов системы Организации Объединенных Наций, правительство Черногории признает необходимость оказания поддержки Совету в выполнении его мандата.

Мы приветствуем активную и ведущую роль Совета по правам человека в урегулировании кризисных ситуаций и грубых нарушений прав человека во всех уголках мира. Совет по правам человека добился значительного прогресса в деле решения вопросов прав человека во всем мире с момента своего создания восемь лет тому назад. Вклад Совета по правам человека тем более важен и значим в ситуациях, когда Совет Безопасности не может своевременно реагировать на неотложные чрезвычайные ситуации. В этой связи мы хотели бы высоко оценить и решительно поддержать создание и работу различных комиссий по расследованию, которые, несмотря на все возникающие трудности, собирают подробные материалы о нарушениях. Мы признательны за их неустанные усилия, которые призваны пролить свет на ухудшающиеся ситуации.

Черногория будет и впредь выступать за привлечение к полной ответственности виновных во всех нарушениях прав человека и норм международного гуманитарного права. Черногория также

вновь заявляет о своей поддержке всеобъемлющих политических решений как лучшего способа прекратить злодеяния и обеспечить уважение всех прав человека. В этой связи мы призываем все стороны отказаться от насилия и принять конструктивное участие во всеобъемлющем мирном процессе.

Поскольку универсальный периодический обзор призван быть эффективным инструментом транспарентной и объективной оценки положения в области прав человека в каждом государстве-члене, мы считаем своим долгом внести свой вклад в этот положительный результат. Входящие в обзор мероприятия — это мероприятия, которые мы не можем осуществлять и не осуществляем в индивидуальном порядке. В этой связи участие и сотрудничество всех заинтересованных сторон — а именно Совета по правам человека, специальных процедур, неправительственных организаций, а также других государственных и негосударственных субъектов — будут иметь первостепенное значение. Позвольте мне особо подчеркнуть, что Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) также играет жизненно важную роль в поощрении участия государств и оказании им помощи в выполнении своих обязанностей по защите.

На данном этапе я хотел бы подчеркнуть, что Черногория направила постоянное приглашение мандатариям всех специальных процедур, поскольку мы твердо убеждены в исключительно важной роли, которую они играют в продвижении повестки дня в области прав человека. Тем самым мы продемонстрировали нашу готовность сотрудничать и обеспечивать соблюдение высочайших стандартов в области защиты. В этой связи мы рассчитываем на то, что все государства-члены пойдут тем же путем.

Я хотел бы, в частности, выразить обеспокоенность в связи с недостаточным финансированием деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. Позвольте мне напомнить о том, что Черногория является одной из более чем 50 стран, которые призвали Генерального секретаря рекомендовать увеличить долю регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, выделяемую УВКПЧ в связи со значительным и продолжающимся ростом объема работы Управления. Принимая во внимание рост интереса к вопросам прав человека — что, в

частности, находит отражение в увеличении числа новых механизмов и мандатов, договорных органов в области прав человека и экспертов договорных органов, а также принимаемых Советом резолюций, — мы твердо убеждены в том, что вопрос о дефиците финансирования должен рассматриваться в приоритетном порядке, с тем чтобы не ставить под угрозу возможность УВКПЧ выполнять свой сложный мандат.

Я хотел бы подтвердить искреннюю приверженность нашей страны в качестве члена Совета по правам человека дальнейшему продвижению вперед повестки дня в области прав человека и обеспечению соблюдения международных норм и стандартов в области прав человека.

Г-жа Диас Грас (Мексика) (*говорит по-испански*): Мексика приветствует доклад (A/69/53), представленный сегодня в первой половине дня Председателем Совета по правам человека послом Ндонгом Эллой (см. A/69/PV.52), а также высоко ценит его усилия и преданность делу, которую он проявил в ходе выполнения своих обязанностей. С момента вступления Мексики в члены Совета по правам человека в январе 2014 года она руководствуется в своей работе принципами универсальности, неизбирательности, сбалансированности и пропаганды сотрудничества. Наша делегация признает необходимость содействовать налаживанию более тесного сотрудничества и диалога между регионами, с тем чтобы на основе консенсуса облегчить процесс включения в повестку новых вопросов, представляющих общий интерес. Мы считаем, что роль Председателя в работе Совета имеет решающее значение для налаживания взаимодействия и взаимопонимания между региональными группами — задачи, в решении которой моя страна вновь готова оказать поддержку.

Мы считаем важным укреплять эффективность работы Совета и улучшать его координацию с другими органами системы Организации Объединенных Наций, в частности в усилиях по предупреждению кризисных ситуаций в области прав человека. В связи с этим крайне важно использовать аналитические материалы и доклады, подготовленные в рамках ряда специальных процедур Совета по правам человека с целью выявления критических ситуаций в области прав человека, и принимать своевременные меры. Кроме того, мы полагаем, что Совету следует использовать такие инновационные

инструменты, как механизм универсального периодического обзора (УПО). Необходимо содействовать расширению обмена опытом, решению общих проблем, а также развитию сотрудничества между странами в контексте заседаний Рабочей группы по УПО, с тем чтобы эти важные мероприятия могли оказать существенное влияние на улучшение положения в области прав человека на местах. Еще одним важным инструментом, который подлежит расширению и улучшению в рамках Совета по правам человека, является сотрудничество и техническая помощь со стороны Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. В связи с этим мы считаем необходимым найти более действенный способ использования имеющихся у Совета механизмов, в частности специальных процедур, с тем чтобы более эффективно учитывать необходимость осуществления мониторинга, проведения расследований и оказания технической помощи в случае чрезвычайных ситуаций в области прав человека.

Мексика вновь заявляет об обязанности государств обеспечивать Совет по правам человека инструментами, необходимыми для выполнения его мандата, и мы должны всегда признавать легитимность его решений. Вместе с тем мы вновь заявляем о необходимости предоставлять Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека необходимые ресурсы, с тем чтобы позволить ему надлежащим образом выполнять свой мандат, в основе которого лежат обязанности, возложенные на него государствами-членами. Наша делегация вновь заявляет о своей приверженности работе, которую проводит Совет, — этот важнейший орган Организации, занимающийся выполнением сложных задач в области поощрения и защиты прав человека во всем мире. Мексика будет и впредь принимать конструктивное участие и оказывать поддержку в деле осуществления его мандата.

Г-н эль-Бахи (Судан) (*говорит по-арабски*): Наша делегация выслушала брифинг Председателя Совета по правам человека (см. A/69/PV.52) и рассмотрела доклад Совета (A/69/53), который охватывает его заседания и деятельность за первую половину этого года. Мы высоко ценим присутствие на сегодняшнем заседании Председателя Совета, а также его брифинг в Генеральной Ассамблее.

Прежде всего наша делегация присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Мавритании от имени Группы африканских государств (см. A/69/PV.52).

Мы также хотим заявить о том, что Судан ратифицировал Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Конвенцию о правах ребенка и два факультативных протокола к ней, Международную конвенцию о правах инвалидов, Конвенцию о предупреждении преступления геноцида и наказании за него и Конвенцию об охране материнства (№ 183) Международной организации труда от 2000 года. Мы также с гордостью поддерживаем все международные механизмы в области прав человека, в том числе Совета по правам человека, которые были представлены Председателем Совета по правам человека в сентябре прошлого года в Женеве. Мы призываем Организацию Объединенных Наций и других доноров выполнить свои обязательства в отношении предоставления технической помощи и укрепления потенциала, прописанные в недавно принятых резолюциях Совета по правам человека. Мы приветствуем назначение нового независимого эксперта и вновь заявляем о своей готовности сотрудничать с ним в соответствии с его важным мандатом.

Моя страна разработала политику, программы и стратегии, направленные на поощрение и поддержку прав человека в Судане. В этой связи мы хотели бы напомнить членам Ассамблеи о следующих национальных достижениях.

Во-первых, в соответствии с Парижскими принципами мы создали независимую комиссию по правам человека, которая работает уже на протяжении трех лет.

Во-вторых, мы создали целую систему правосудия в отношении прав несовершеннолетних лиц, включая разработку специального закона в интересах детей, при этом мы обеспечиваем профессиональную подготовку судей и специалистов. Для выполнения этого закона мы учредили Национальный совет по поддержке детей.

В-третьих, более трех лет назад мы создали Специальный суд по Дарфуру и назначили Генерального прокурора.

С момента своего создания Трибунал ведет соответствующую работу и рассматривает полученные от пострадавших жалобы, а также их дела.

В-четвертых, в нашем законе о вооруженных силах, силах безопасности и полиции предельно четко говорится о незаконности вербовки детей в возрасте до 18 лет. В состав наших вооруженных сил и полиции включены подразделения по защите детей и семьи, а также подразделения по борьбе с насилием в отношении женщин и девочек.

В-пятых, в Судане были приняты закон об инвалидах и закон против торговли людьми, особенно женщинами и детьми. В октябре мы организовали региональную конференцию по борьбе с торговлей людьми в странах Африканского Рога, в которой приняли участие многие высокопоставленные лица регионального и международного уровня.

Недавно различные социальные группы и организации приняли участие в инициативах по налаживанию национального диалога, которые начали осуществляться президентом Судана в целях решения всех вопросов и проблем, связанных с национальными интересами и касающихся стабильности в стране. Мы надеемся, что результаты этой инициативы окажут положительное и конструктивное влияние на будущее народа Судана, а также укрепят принципы соблюдения всеми своих прав.

Мы вновь заявляем о том, что универсальность и неделимость прав человека означают, что ко всем правам человека следует относиться одинаково и уделять им равное внимание без каких бы то ни было различий. Мы призываем членов Ассамблеи уделять внимание экономическим, социальным и культурным правам, а также праву на развитие, которое должно занимать такое же место, как и гражданские и политические права. Мы также подчеркиваем, что работа по решению проблем, связанных с правами человека, должна основываться на конструктивном сотрудничестве в соответствии с принципами содействия осуществлению и поддержки прав человека, а также проводиться во избежание политизации этих прав, чтобы не нарушить суверенитет государства, на которое возложена главная ответственность за защиту этих прав.

Наша делегация настоятельно призывает международное сообщество противостоять и положить конец попыткам некоторых стран распространить новые сексуальные концепции, в которых абсолютно игнорируются конкретные особенности, религиозные нормы и культурные традиции различных стран и обществ, учитывая важность нормы, в соответствии с которой самым важным элементом является семья.

Существует множество новых вопросов, решение которых требует трехстороннего сотрудничества Совета по правам человека, Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и других заинтересованных сторон и механизмов, с одной стороны, и горизонтального сотрудничества между государствами, с другой стороны, но отнюдь не того, чтобы некоторые государства сами назначали судей и экспертов по ситуациям в области прав человека в других государствах.

В заключение я хочу сказать, что наша делегация призывает занять всесторонний подход к вопросам прав человека во всем мире, который учитывает аспекты развития и поддержки развивающихся государств и обращает внимание на необходимость отмены введенных против них односторонних санкций, снятия ограничений на их экспорт, а также рассмотрения последствий изменения климата, с тем, чтобы они могли выполнять все свои обязательства по охране и защите прав человека. Мы также настоятельно призываем поддержать и защитить палестинский народ перед лицом продолжающихся нарушений прав человека израильскими оккупационными властями.

Г-н Хоем (Норвегия) (*говорит по-английски*): Норвегия хотела бы поблагодарить Председателя Совета по правам человека посла Бодлера Ндонга Эллу за руководство работой Совета в 2014 году и за ежегодный доклад (A/69/53), который он представил сегодня утром (см. A/69/PV.52). Совет по правам человека по-прежнему сохраняет свою актуальность и авторитет и демонстрирует способность принимать важные решения. Межрегиональные соглашения и союзы способствуют росту влияния и авторитета Совета, и такая организация его работы стала скорее правилом, чем исключением. Совету удалось достичь консенсуса по нескольким потенциально спорным вопросам.

В этом году Норвегия провела переговоры о продлении двух мандатов в рамках Совета. Мы признательны за то рекордное число стран из всех регионов, которые в марте выступили соавторами резолюции о продлении мандата Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу убеждений и их свободное выражение. Мы также благодарим государства за их поддержку в достижении консенсуса по продлению мандата Рабочей группы по вопросу о правах человека и транснациональных корпорациях и других предприятиях на основе резолюции, включившей также другие важные вопросы, такие как средства правовой защиты для жертв нарушений прав человека государством и предприятиями. Мы были рады видеть, что еще несколько принятых в этом году резолюций включают формулировки о защите правозащитников, осуждающие репрессии, а также о расширении пространства для деятельности гражданского общества.

К сожалению, в некоторых местах в разных частях мира эти успехи в нормативной сфере деятельности Совета так и не привели к улучшению ситуации для гражданского общества и правозащитников, а во многих странах их пространство для маневра даже сокращается. Кроме того, мы были потрясены, когда узнали, что угрозы, нападения и акты запугивания продолжают в отношении тех, кто сотрудничает или намеревается сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, включая Совет по правам человека и его механизмы. Репрессии причиняют боль и страдания. Они нарушают права людей. И, кроме того, они подрывают доверие к Организации Объединенных Наций и ее способности делать свое дело. Поэтому они представляют собой атаку на сам институт, который мы все вместе построили. Подобная постыдная практика требует от Организации Объединенных Наций и ее государств-членов более решительного ответа. Мы отмечаем роль Председателя Совета по правам человека в решении этих вопросов и необходимость занять принципиальную и активную позицию. В этом отношении мы также возлагаем большие надежды на Генеральную Ассамблею и настоятельно призываем незамедлительно осуществить прошлогоднюю резолюцию 24/24 Совета по вопросу о репрессиях. В связи с этим я хотел бы подчеркнуть важное замечание, сделанное сегодня

представителем Марокко, о необходимости сделать работу Совета и его решения более заметными.

Мы были весьма удовлетворены тем, что в сентябре Совет принял резолюцию по вопросу о сексуальной ориентации и гендерной идентичности. Всего лишь вторая такая резолюция в истории, она была принята подавляющим большинством голосов и получила поддержку многих новых стран. Мы признательны Колумбии, Уругваю, Бразилии и Чили за их лидерство в этом вопросе.

Показатель участия государств в универсальном периодическом обзоре (УПО) по-прежнему сохраняется на уровне 100 процентов. В этом году Норвегия стала одной из стран, в которых проводился обзор, и мы вновь нашли его весьма полезным как инструмент для решения важных вопросов в области прав человека и как руководство в их осуществлении в нашей стране.

В качестве дополнения к механизму УПО Совет еще раз доказал, что там, где это необходимо, он не уклоняется от вмешательства в серьезные ситуации в области прав человека. Например, в 2014 году в этой связи можно назвать африканскую инициативу по созданию комиссии по расследованию событий в Эритрее и межрегиональные усилия по расследованию в Шри-Ланке под руководством Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), а также три специальные сессии. Кроме того, наблюдалась устойчивая заинтересованность государств в страновых резолюциях и инициативах по их собственным ситуациям, что свидетельствует о растущей позитивной репутации Совета и его способности организовать поддержку национальных усилий по поощрению прав человека.

Норвегия выражает беспокойство в связи с ограниченностью ресурсов Совета, необходимых для выполнения его работы в полном объеме, поскольку он занимается все более широким кругом вопросов и разрабатывает беспрецедентное количество новых мандатов. Возможности Секретариата Совета, УВКПЧ и государств для осуществления и отслеживания принятых мер растут не столь быстрыми темпами. О хроническом недофинансировании мероприятий в области прав человека, одного из трех основных направлений деятельности Организации Объединенных Наций, хорошо известно. Трех процентов регулярных бюджетных

средств Организации Объединенных Наций, которые выделяются УВКПЧ, настолько недостаточно, что сегодня вместо того, чтобы расширяться, оно должно сокращать штатные позиции. Государства — члены Организации Объединенных Наций несут ответственность за то, чтобы УВКПЧ, поддерживающее Совет по правам человека и являющееся одним из главных институтов поощрения и защиты прав человека в системе Организации Объединенных Наций, могло выполнять свой мандат в свете растущего интереса к этой области.

И, наконец, Норвегия вновь выражает разочарование в связи с тем, что проект ежегодной резолюции по докладу Совета по правам человека по-прежнему представляют в Третьем комитете, а не на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи. В соответствии с резолюцией 65/281 об обзоре деятельности Совета, именно Генеральная Ассамблея, а не Третий комитет, должна принимать решение по важному докладу Совета.

Г-н Кохона (Шри-Ланка) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Председателя Совета по правам человека за представленный доклад (A/69/53). Шри-Ланка признает тот важный вклад, который Совет вносит в дело защиты и поощрения прав человека во всем мире.

В 2006 году в правозащитной системе Организации Объединенных Наций была проведена крупная институциональная реформа, и Комиссию по правам человека заменил Совет по правам человека. Мы хотели бы напомнить о том, что одной из основных причин этой замены стала необходимость прекратить бесперспективную политизацию прав человека, бросившую тень на работу Комиссии. К сожалению, многие делегации в Ассамблее выражают сегодня эту же озабоченность, что наводит на мысли, что Совет, возможно, движется в том же направлении, что и прежняя Комиссия. Это вызывает тревогу и может лишить Совет его эффективности и легитимности. Такая ситуация вызывает у Шри-Ланки особую обеспокоенность. Тот факт, что Совет начал селективно выбирать в качестве мишени определенные страны, не сулит ему ничего хорошего в будущем. Совет обращает пристальное внимание на небольшой круг стран и не обращает внимания на другие страны, находящиеся в аналогичной ситуации.

Как сказал Председатель, Шри-Ланка стала объектом резолюции 25/1 Совета, озаглавленной «Содействие примирению, подотчетности и правам человека в Шри-Ланке». К сожалению, Шри-Ланка стала объектом этой резолюции, несмотря на широкое признание того факта, что всего за пять лет мы сделали гораздо больше для решения возникающих в результате конфликта вопросов и для продвижения примирения и восстановления, чем любая другая страна в аналогичных обстоятельствах. Кроме того, эта резолюция посягает на один основополагающий принцип международного права — прежде чем прибегать к международным механизмам, должны быть исчерпаны механизмы национальные. Резолюция и ее мандат также посягают на суверенитет и независимость государства — члена Организации Объединенных Наций, так как призывают к проведению тщательного расследования предполагаемых нарушений прав человека в Шри-Ланке как раз в то время, когда страна начала свое расследование с помощью, в частности, видных международных деятелей. Резолюция также, по сути, противоречит сама себе, так как просит Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) и правительство Шри-Ланки провести параллельные расследования. Это может лишь привести к укреплению позиций сторонников побежденных террористических групп, которые теперь с помощью международного вмешательства могут стремиться к реализации того, чего не смогли добиться с помощью терроризма, что создает не самый позитивный прецедент для других стран, борющихся с терроризмом.

Вскоре после прекращения конфликта правительство Шри-Ланки начало национальный процесс примирения и создало для этого Комиссию по извлеченным урокам и примирению. Проанализировав более 1000 устных и 5000 письменных заявлений, эта Комиссия представила в 2011 году окончательный доклад на 388 страницах, содержащий 144 всеобъемлющих рекомендаций и замечаний. Вскоре после получения этого доклада правительство разработало национальный план действий по выполнению названных рекомендаций и назначило Межведомственный консультативный комитет, который курирует секретарь президента для содействия его работе. В августе 2013 года правительство создало президентскую следственную комиссию в составе

трех членов для изучения вопроса о пропавших без вести лицах. По состоянию на сегодняшний день эта комиссия получила для рассмотрения 19 761 жалобу. Международная консультативная группа была создана для оказания помощи этой комиссии. Многие рекомендации мы уже выполнили, оставшиеся рекомендации выполняются. Важно осознать, что боль и страдания, которые террористы причиняли на протяжении 27 лет, нельзя исцелить всего за пять лет. Самое важное то, что сегодня мы живем в условиях мира и быстро растущей экономики, от чего выигрывает все наше население.

Призывая провести расследование ситуации в Шри-Ланке, Совет по правам человека не учел надлежащим образом наш национальный процесс примирения. Он также проигнорировал главный принцип работы в первой инстанции с соответствующей страной. По этим причинам, в том числе, правительство Шри-Ланки отвергло резолюцию 25/1 Совета по правам человека. Шри-Ланка твердо привержена работе в интересах своего народа. Я сожалею по поводу того, что две недели назад УВКПЧ опубликовало бюллетень новостей, который содержит клевету на намерения правительства Шри-Ланки. Я хотел бы подчеркнуть, что факт неприятия правительством предусмотренного Советом расследования не означает сокрытия информации. Этот шаг правительства подчеркивает, что как гордая и независимая страна и народ с твердыми правовыми традициями мы в состоянии провести необходимые расследования.

Я напоминаю о призыве, с которым Председатель Генеральной Ассамблеи в прошлую пятницу обратился к членам Ассамблеи и в котором подчеркивается необходимость защищать авторитет Совета по правам человека. К сожалению, если Совет будет продолжать избирательно выбирать в качестве мишени отдельные страны, он потеряет свою эффективность и авторитет. Такой подход не только подрывает принципы беспристрастности и объективности, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, но также негативно сказывается на сотрудничестве с Советом, на которое рассчитывает конкретная страна. В этой связи возникает важный вопрос: сможет ли Совет когда-нибудь отказаться от политизированного подхода, который сопровождается двойными стандартами? Чтобы быть эффективным, он должен это сделать.

Мы признаем, что такие механизмы, как универсальный периодический обзор (УПО), могут внести важный вклад в дело улучшения ситуации в области прав человека во всем мире. Мы последовательно заявляем, что, по мнению Шри-Ланки, УПО является наиболее подходящим форумом для обсуждения вопросов, касающихся ситуации в области прав человека в той или иной стране, равно как и добровольная работа на основании правозащитных договоров и взаимодействие в рамках механизмов специальных процедур. Шри-Ланка дважды была объектом УПО и удовлетворена работой в рамках этого процесса.

Шри-Ланка также с озабоченностью отмечает финансовые трудности УВКПЧ и его зависимость от добровольных взносов. Мы рекомендуем финансировать УВКПЧ из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, чтобы сократить его нежелательную зависимость от добровольных взносов. Это позволит укрепить финансовую независимость Управления, тем самым повысив его прозрачность и сбалансированность, а также позитивно содействовать деполитизации его работы.

В этой связи я настоятельно призываю Совет по правам человека серьезно рассмотреть мнения, изложенные государствами-членами в ходе нашего настоящего обсуждения, а также в Совете по правам человека, и сделать все возможное для того, чтобы Совет вновь стал уделять внимание своим главным задачам. Совет создавался, чтобы сделать мир лучшим местом и помогать странам, которые нуждаются в его помощи, а не заниматься избирательной политикой. Такой подход обеспечит Совету по правам человека поддержку всех сторон, позволит ему продолжать свою важную работу и содействовать защите и поощрению прав человека.

Г-н Руис (Колумбия) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Председателя Совета по правам человека посла Бодлера Ндонга Эллу за его брифинг о работе Совета в 2014 году.

Я хотел бы прежде всего подчеркнуть, что Колумбия придает большое значение Совету по правам человека, который доказал, что является важным форумом для обсуждения, поощрения и мониторинга ситуаций в области прав человека во всем мире. Институциональные механизмы Совета, включая специальные процедуры и особенно

универсальный периодический обзор, также играют важную роль, так как они оказывают каталитический эффект на ситуации на местах и воздействуют на них.

В силу всех этих причин Колумбия вновь заявляет о твердой поддержке работы Совета и призывает все государства участвовать в его деятельности и сотрудничать с ним. Мы, в частности, призываем делегации поддерживать Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, с тем чтобы оно могло продолжать оказывать необходимую поддержку Совету и его механизмам. Следует помнить, что страны обеспечивают новую работу и новые процедуры для Совета, в основном, благодаря его успешной деятельности, но при этом своевременно не укрепляют потенциал Управления, чтобы дать ему возможность нести бремя новых проблем.

В последнее время в Совете по правам человека раздается критика в отношении его предвзятости и растущей политизации. Колумбия не разделяет такую точку зрения. Напротив, Совет нашел точки соприкосновения, которые позволяют ему работать коллективно, вопреки глубоким разногласиям по конкретным вопросам.

Колумбия считает, что наша общая приверженность универсализации прав человека, борьбе со всеми формами дискриминации и насилием — это принципы, с которыми согласны все страны. Они определяют общую основу для дискуссий, сотрудничества и обмена опытом между государствами и создают условия для действий, которые благотворно влияют на способность всех граждан нашей планеты пользоваться своими правами и свободами.

С точки зрения моей страны, наличие такой возможности достижения взаимопонимания и продвижения вперед было подтверждено в ходе трех сессий Совета в 2014 году. Совет смог принять важные резолюции, которые, несомненно, явились откликом на призывы международного сообщества и гражданского общества, несмотря на разные мнения, высказывавшиеся в ходе процесса принятия документов и переговоров.

Поэтому Колумбия поддерживает доклад Совета по правам человека за 2014 год (A/69/53). Мы отмечаем важность создания активно действующего, независимого и открытого форума, который чутко реагирует на вызывающие озабоченность

проблемы и приоритетные задачи стран в области прав человека. Мы также признаем большое значение налаживания диалога между партнерами с целью поиска надлежащих способов осуществления резолюций, принятых Советом по правам человека, о чем было упомянуто в совместном письме от 11 сентября 2014 года о докладе Совета за 2013 год по вопросу о понимании институциональных взаимоотношений между Советом по правам человека и Генеральной Ассамблеей.

В заключение я вновь хотел бы заявить о нашей твердой поддержке работы Совета и сотрудничества с ним и с его механизмами.

Г-н Сарреер (Мальдивские Острова) (*говорит по-английски*): Прежде всего наша делегация хотела бы поблагодарить Постоянного представителя Габона при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве Его Превосходительство г-на Бодлера Ндонга Эллу за его прекрасную работу на посту Председателя Совета по правам человека и за представление доклада Совета Генеральной Ассамблее (A/69/53) (см. A/69/PV.52). Я также хотел бы поздравить нового Верховного комиссара по правам человека Его Превосходительство г-на Зейда Раада аль-Хусейна с вступлением на этот пост и подтвердить приверженность Мальдивских Островов сотрудничеству с его Управлением в интересах дальнейшего поощрения и защиты прав человека во всем мире. Кроме того, Мальдивские Острова хотели бы еще раз выразить свою признательность бывшему Верховному комиссару г-же Нави Пиллэй за важные результаты, достигнутые в области прав человека в течение срока ее полномочий, а также за тесные взаимоотношения, которые она поддерживала с правительством Мальдивских Островов.

В этом году объем работы Совета по правам человека многократно возрос, что подтверждается количеством действовавших форумов и принятых резолюций в ходе последних сессий. Специальные сессии, посвященные положению в области прав человека в Центральноафриканской Республике, на оккупированной палестинской территории и в Ираке, являются убедительным подтверждением растущей важности Совета и его механизмов.

Мы благодарны всем членам Совета за их готовность решать проблемы в области прав человека в этом году. Будучи членом Совета, Мальдивские Острова гордятся результатами совместной

работы членов Совета, проделанной ими за год, который был отмечен насилием, актами агрессии, стихийными бедствиями и усилением последствий изменения климата. Хотя эта картина состояния сегодняшнего мира не вызывает воодушевления, источником нашей надежды являются доклады о проделанной работе, подготовленные Советом по правам человека и представленные на рассмотрение Генеральной Ассамблеи.

Права человека могут рассматриваться сегодня как важнейший вопрос, касающийся международного взаимодействия и сотрудничества. Обеспечение прав человека — это вопрос чрезвычайной важности в контексте реагирования на такие конфликтные ситуации, как эскалация насилия на оккупированной палестинской территории. Однако вопрос о правах человека также присутствует во всех других пунктах глобальной повестки дня. Необходимо применять основанный на правах человека подход при рассмотрении вопросов развития на данном этапе, когда Ассамблея начинает свою работу по подготовке повестки дня в области развития на период после 2015 года. Также необходимо учитывать аспекты прав человека применительно к изменению климата при заключении международного соглашения по вопросу о климате в Париже в 2015 году. Страны, расположенные на низинных территориях, такие как Мальдивские Острова и многие малые островные развивающиеся государства (МОСТРАГ), сталкиваются с повседневной реальностью воздействия изменения климата и, исходя из собственного опыта, хорошо понимают настоятельную необходимость заняться решением этого вопроса.

В настоящее время Мальдивские Острова претерпевают стремительные преобразования; мы — молодое демократическое государство, которое недавно было исключено из категории наименее развитых стран (НРС) благодаря постоянному росту с точки зрения как социального, так и экономического прогресса. Однако поскольку мы являемся малым островным развивающимся государством, на нашем пути к развитию мы сталкиваемся с серьезной неопределенностью в результате ухудшения перспектив изменения климата. основополагающие принципы прав человека, человеческого достоинства и верховенства права служат для нас ориентиром в эти времена. Эти принципы воплощены в новой Конституции 2008 года. Благодаря

конституционной защите прав человека этот новый этап развития отвечает интересам всех людей и никого не оставляет без внимания. Правительство укореняет эти принципы с помощью позитивного права и стратегий. Неимущие и уязвимые группы населения имеют право на социальное обеспечение и компенсационное поддержание доходов согласно закону о социальном обеспечении, пожилые люди имеют право получать пенсию, инвалиды получают правительственную поддержку согласно закону об инвалидах, и все граждане Мальдивских Островов получают медицинскую помощь в рамках всеобщей системы здравоохранения. Особенно важно отметить, что Мальдивские Острова добились больших успехов в реализации прав женщин, о чем свидетельствует недавнее вступление в силу закона о преступлениях сексуального характера и сексуальном домогательстве, который направлен на устранение насилия и дискриминации в отношении женщин.

В последние годы Мальдивские Острова, хотя и являются небольшой страной, чаще стали выступать в поддержку поощрения прав человека на международном уровне. В настоящее время наша страна в течение второго срока полномочий исполняет обязанности члена Совета по правам человека. Мальдивские Острова и впредь готовы принимать участие в работе Совета по правам человека и вносить в нее свой вклад, в то же время привлекая внимание к необходимости дать малым государствам право голоса в крупных форумах. В частности, Мальдивские Острова выдвинули на передний план в Совете по правам человека, а также в Генеральной Ассамблее повестку дня малых островных развивающихся государств в области прав человека.

Концепция универсального характера прав человека, как один из основополагающих принципов Устава Организации Объединенных Наций, не должна вступать в противоречие с национальным суверенитетом. Государства должны быть готовы охотно взаимодействовать с международными механизмами в области прав человека, такими как процесс универсального периодического обзора (УПО), включая те страны, которые находятся в трудном положении в плане прав человека. Мы ценим техническую и другую консультативную помощь, предоставляемую Организацией Объединенных Наций с целью оказания государствам поддержки в осуществлении рекомендаций УПО.

Нас обнадеживают постоянные усилия Совета по правам человека, Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) и мандатариев специальных процедур по оказанию этой помощи, и мы настоятельно призываем доноров гарантировать, чтобы эти жизненно важные институты имели ресурсы, необходимые для осуществления их мандатов. Несмотря на ограниченные ресурсы, имеющиеся в распоряжении Управления Верховного комиссара по правам человека, оно продолжает взаимодействовать с государствами-членами, чтобы обеспечить рассмотрение ситуаций в области прав человека. Мальдивские Острова всегда подчеркивали важность оказания технической помощи в целях улучшения положения в области прав человека. Это является особенно полезным для НРС и МОСТРАГ, которые сталкиваются с серьезными проблемами с точки зрения наличия ресурсов и специальных знаний для решения этих проблем.

Хотя нормативно-правовая база защиты прав человека обретает все более комплексный и прочный характер, осуществление и обеспечение реализации прав человека на местном уровне по-прежнему представляют собой важнейшую задачу. Мальдивские Острова отдают себе отчет в том, что успеха в деле осуществления прав человека нельзя добиться лишь при помощи законов и документов. Мы должны прививать культуру гражданской ответственности и уважения прав человека, с тем чтобы дополнить уже имеющиеся официальные и нормативные меры. Для того чтобы важность прав человека обрела реальный смысл, они должны найти свое воплощение в институтах и стать неотъемлемой составляющей нашего общения друг с другом. Опыт Мальдивских Островов говорит о том, что реализация прав и свобод человека может быть достигнута только путем формирования ценностей и обеспечения жизнестойкости общества. Поэтому мы должны сочетать процесс принятия политических решений в области прав человека с программами и курсами обучения, с тем чтобы привнести основанный на правах человека подход в наши институты и в сферу образования, для того чтобы воспитать чувство ответственности и уважения по отношению к правам человека в обществе. Наша цель должна заключаться не в том, чтобы соблюдать минимальный свод норм в области прав человека, предписанных законом или

продиктованных политикой, а в том, чтобы смело стремиться к более высокой моральной ответственности, с тем чтобы воплотить в жизнь права человека для всех. Мы настоятельно призываем все государства присоединиться к нам в этом поиске: ставьте высокие цели и двигайтесь дальше.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Мы заслушали последнего оратора в ходе прений по пункту 63 повестки дня.

Прежде чем предоставить слово ораторам, желающим выступить в порядке осуществления права на ответ, позвольте мне напомнить делегациям о том, что заявления в порядке осуществления права на ответ ограничиваются 10 минутами для первого заявления и пятью для второго и осуществляются делегациями с места.

Г-н Израэли (Израиль) (*говорит по-английски*): Сегодня (см. A/69/PV.52) мы слышали, как сирийская делегация выдвигала в адрес Израиля необоснованные обвинения. По-видимому, сирийское правительство полагает, что ему удастся отвлечь внимание от жестоких и чудовищных преступлений, которые оно совершает в отношении своего собственного народа. Другие страны арабского мира также стремятся отвлечь внимание от основных проблем региона, выдвигая в адрес Израиля целый ряд ложных обвинений. Но проблема состоит в том, что подобная тактика отнюдь не приближает нас к решению ключевых проблем, стоящих перед регионом, а все дальше и дальше уводит нас от мира.

Проблема Ближнего Востока кроется не в Израиле. Он всегда был и всегда будет положительным фактором на Ближнем Востоке.

Г-жа ас-Салех (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Я беру слово в порядке осуществления своего права на ответ.

Странно слышать, как представитель Израиля поучает нас правам человека в нашей стране и как он подходит к вопросу мира в нашем регионе, когда буквально несколько недель назад он совершил жестокую агрессию против Газы, в результате которой за несколько дней погибли тысячи женщин и детей. Еще не успела высохнуть кровь погибших и искалеченных.

Всем известна расистская и варварская политика, которую израильское образование и его поселенцы проводят в отношении арабов. Мы не можем

забыть грубое поведение группы солдат израильских сил безопасности в отношении палестинской женщины на подступах к священной мечети. Они избили ее, сорвали с нее чадру и протащили ее через всю площадь. Эта кошмарная сцена наглядно демонстрирует ненависть и неприязнь Израиля к арабам. Разумеется, западные средства массовой информации не освещали в новостях линчевание поселенцами палестинского таксиста. Он был выходцем из Дейр-Ясина, деревни, в которую 9 апреля 1948 года вторглись сионистские боевики, принадлежащие к бандам организации «Хагана», и убили там 257 жителей.

Той критики и осуждений, которые прозвучали сегодня в адрес Израиля в контексте рассматриваемого нами пункта повестки дня, должно быть достаточно для того, чтобы напомнить представителю оккупирующей державы о том, что международное сообщество подчеркивает необходимость выполнения резолюций Организации Объединенных Наций относительно прекращения израильской оккупации и возвращения оккупированной земли ее законным владельцам.

Те, кто утверждает, что они привержены правам человека повсюду в мире, должны вести себя образцово в этом плане. Недавно мы пролили свет на союз Катара с Израилем, которые с самого начала кризиса в Сирии поддерживают и финансируют группы террористов-такфиристов. Явное сотрудничество Израиля и Катара с террористическим Фронтом «Ан-Нусра» со всей очевидностью проявляется в зоне разъединения на оккупированных сирийских Голанских высотах. Эти террористические группы захватили военнослужащих Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением и впоследствии отпустили их на территории Сирии после того, как Катар заплатил за них выкуп террористам. Это нелепый маскарад, который нетрудно распознать. Катар финансирует одну из террористических групп — Фронт «Ан-Нусра» — с тем, чтобы продолжать сеять на всей территории оккупированных Голанских высот семена террора и хаоса, угрожая личному составу международной миссии по поддержанию мира и содействуя Израилю в дальнейшей оккупации сирийских Голанских высот.

Мы хотим сказать: достаточно лицемерия и лжи. Прекратите злоупотреблять страданиями сирийского народа — проблемой, полностью

сфабрикованной во всех международных форумах. Прекратите поддерживать вооруженные террористические группы, ибо тогда сирийский народ сможет жить в условиях мира и согласия.

Г-н Ларам (Катар) (*говорит по-арабски*): Я беру слово в порядке осуществления своего права на ответ. Я хотел бы ответить на недостойные заявления, высказанные только что выступавшим до меня оратором. Эти выдвинутые представителем Сирии обвинения ничем не отличаются от тех, которые мы уже привыкли слышать от этой стороны. Они представляют собой попытку квалифицировать как терроризм любое требование, нацеленное на восстановление законных прав сирийского народа. Их цель заключается в том, чтобы помешать нам осудить преступления против гражданского населения и грубые нарушения прав человека и международного права, совершаемые режимом и связанными с ним группами.

Мы, в Катаре, особенно остро осознаем угрозу терроризма, террористических организаций и иностранных боевиков-террористов — как в нашем регионе, так и повсюду в мире. Наши интересы, конечно, никоим образом нельзя отождествлять с интересами какой бы то ни было террористической группы, вне зависимости от того, что она собой представляет и где она базируется. Именно поэтому мы противостоим позиции кровавого сирийского режима против его собственного народа. Мы будем и впредь сотрудничать с международным сообществом в борьбе с терроризмом в целях его полного искоренения в регионе. Мы были в числе тех стран, которые поддержали резолюцию 2178 (2014) Совета Безопасности о борьбе с терроризмом, и мы принимаем многочисленные меры по ее выполнению.

Сирийский народ является братским нам народом, известным своим религиозным и культурным плюрализмом и своим неприятием экстремизма. Однако этот народ, к своему несчастью, попытался потребовать осуществления своих законных основных прав и сразу же был обвинен властями в терроризме и экстремизме и подвергнут соответствующему обращению. Дети в школах, больные в больницах и люди у себя дома — все они подверглись жестокой бомбардировке тем самым правительством, которое призвано их защищать. Правительство топчет достоинство своего народа.

Сирийский режим ведет борьбу отнюдь не с терроризмом. Фактически, этот режим сам является одной из главных причин насилия и терроризма в Сирии. Именно об этом мы постоянно предупреждаем. Преступления, совершаемые режимом в отношении гражданского населения, нисколько не отличаются от преступлений, совершаемых террористическими группами в Сирии. Жертвы одни и те же — гражданское население и гражданские институты, которые подвергаются предпринимаемым в политических целях попыткам запугать их и вынудить их бежать.

Мы не хотим быть втянутыми в продолжительную дискуссию, вызванную представителем режима, который больше не обладает какой-либо легитимностью. Поэтому на этом я завершаю свое выступление.

Г-жа ас-Салех (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотела бы заявить о том, что сирийский народ не согласен и никогда не согласится с тем, чтобы представитель такой страны, как Катар, мог выступать и выступал от его имени, когда Катар, как известно, поддерживает терроризм с самого начала кризиса в Сирии. Если бы Катар действительно осознавал угрозу терроризма, мы не были бы свидетелями сотен международных сообщений, которые задокументировали поддержку, оказываемую Катаром вооруженным террористическим группам не только в Сирии, но и в регионе в целом. Я говорю о показанном по «Си-эн-эн» в июне 2014 года репортаже, в котором была продемонстрирована роль катарского режима в этом отношении и, в первую очередь, говорилось о том, что Катар является ключевым союзником Соединенных Штатов Америки. В репортаже также говорилось о поддержке, предоставляемой ваххабитским группам, включая те, которые связаны с «Аль-Каидой», такие как «Даиш» и Фронт «Ан-Нусра». Я могу заявить об этом, даже не ссылаясь на заявления очень многих европейских политиков по поводу поддержки, предоставляемой этим группам со стороны Катара и физических лиц с нефтяными интересами в регионе.

Следовательно, если кто-то пытается читать нам лекции по правам человека, то он должен сам вести себя примерно. Я хотела бы напомнить представителю Катара о наглых, систематических нарушениях прав человека лиц, проживающих в его стране, но не являющихся гражданами Катара, в

частности трудящихся-мигрантов, мужчин и женщин. Существование таких нарушений является не просто утверждением сирийского правительства; такая практика также четко изложена в докладах Международной организации труда и организации «Международная амнистия». Эти две организации задокументировали случаи рабства, которому подвергаются рабочие-иммигранты, проживающие в Катаре, а также случаи жестокого обращения, насилия, изнасилования, телесного повреждения и нанесения психических и сексуальных травм. Таковы

выводы двух международных организаций, и это происходит в Катаре в рамках правового режима, который поощряет подобные преступления и наказывает жертву, а не преступника.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 63 повестки дня.

Заседание закрывается в 17 ч. 15 м.